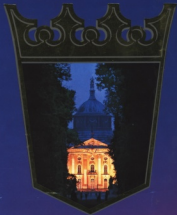


TABBERT



Urlaubsqualität für Anspruchsvolle



Exklusiv-Modelle '93



 Tabbert ist europaweit bekannt für Caravans der absoluten Spitzenklasse. Höchste Qualität, beispielhafter Komfort, umfangreiche Ausstattung und anspruchsvolles Design sind Attribute, die zu Recht mit diesem Namen verbunden werden. Eine völlig neue Dimension des Caravanings eröffnen die Exklusiv-Modelle '93. Sie repräsentieren die Summe der über 50-jährigen Erfahrung des Hauses Tabbert und werden in jeder Hinsicht dem verwöhnten Geschmack selbst anspruchsvollster Caravaner gerecht.

 Tabbert is known throughout Europe for the very finest caravans. Quality of the highest order, exemplary standards of comfort, generous fittings and discerning design are all attributes that are quite rightly associated with the name Tabbert. Now, the Exclusive Models '93 open up a whole new dimension in caravanning. These models are the culmination of more than 50 years of experience at the House of Tabbert and are designed to satisfy the stringent standards of even the most discerning caravanner.

 Tabbert est réputé dans toute l'Europe pour ses caravanes de première classe. Une qualité exceptionnelle, un confort exemplaire, un aménagement complet, un style recherché: voici les caractéristiques que l'on associe, de droit, avec ce nom. Les modèles exclusifs '93 vous présentent une toute nouvelle dimension du confort caravanning. Ils sont le résultat de plus de 50 ans d'expérience de la maison Tabbert et répondent aux attentes des amateurs de caravanning les plus exigeants.

 Tabbert is in heel Europa bekend voor caravans uit de hoogste topklasse. Uitmuntende kwaliteit, voorbeeldig comfort, een uitgebreide inrichting en een smaakvol design zijn eigenschappen, die terecht met deze naam worden verbonden. De exclusief-modellen '93 openen een volkomen nieuwe dimensie in de caravanning. Zij representeren de som van meer dan 50 jaar ervaring van Tabbert en bevredigen in elk opzicht ook de smaak van de meest veeleisende caravaners.

 La Tabbert è conosciuta in tutta Europa per i suoi caravan di classe superiore. Massima qualità, comfort esemplare, ricco arredamento e design raffinato sono attributi che vengono giustamente collegati a questo nome. Una dimensione completamente nuova del caravanning è quella offerta dai modelli esclusivi del '93. Essi rappresentano il risultato di 50 anni di esperienza della ditta Tabbert e soddisfano le più difficili esigenze dell'appassionato di caravanning.

Baroness *Blanche*
Royal

Royal Blanche



Royal Blanche 660 TDL.
Exclusive Caravan-Kultur
in Tabbert-Qualität.
Tabbert quality – the civil-
ised way of caravanning.
Le grand art du caravanning
dans la qualité Tabbert.
Eksklusieve caravan-kultuur
in Tabbert-kwaliteit.
Cultura di un caravanning
esclusivo.



Royal Blanche 660 TDL.
Küche: Formvollendet
und komplett.
Küchen: Perfection in form
and function.
Cuisine: Finitions
impeccables et
équipement complet.
Keuken: Volmaakt van
vorm en compleet.
Cucina: perfetta e
completa.



 Mit der Royal Blanc erleben Sie Tabbert-Philosophie und Tabbert-Flair in reiner Form. Das wertvolle Interieur besticht durch seine edel gerissene Hochglanz-Schleiflack-Ausführung mit feiner Patina. Das Bild wird ergänzt durch meisterhaft gearbeitete Tische und Abdeckungen in attraktivem Marmor-Dekor mit feinem Onyx-Ton und einer eleganten Kamin-Verkleidung. Ausgesucht feine Veloursstoffe, exklusive Gardinen und Stores sowie viele andere hochwertige Details runden dieses einzigartige Wohnenerlebnis ab. Wer dann die solide Holztür beiseite schiebt und in den Schlafsalon tritt, genießt auch hier eine Atmosphäre luxuriöser Eleganz. Edle Möbel, weichfließende Stores und harmonisch abgestimmte Stoffe umgeben ihn.



Royal Blanc 660 TDL

 Royal Blanc combines Tabbert philosophy with Tabbert flair in its purest form. The prestigious interior is simply captivating, the fittings have an exquisite, highly polished craquelure finish with a subtle patina. The ensemble is perfectly complemented by the skillfully crafted tables and worktops in attractive marble look and an elegant fire surround. The choicest velour fabrics, exclusive curtains and drapes and many other quality details round off this peerless accommodation. Simply slide the solid wood door aside, step into the master bedroom and savour the atmosphere of luxurious elegance. A world of sumptuous furnishings, flowing drapes and harmoniously matched fabrics.

 La Royal Blanc est l'oeuvre de la philosophie Tabbert et représente le flair Tabbert sous sa forme la plus pure. L'intérieur luxueux est caractérisé par les meubles laqués patinés. Le tout est complété par des tables et des abatants particulièrement bien travaillés dans un décor marbre au coloris onyx et un élégant revêtement de cheminée. Tissus en velours de premier choix, rideaux et stores de qualité exclusive, ainsi que de nombreux autres détails complètent cet aménagement unique. Poussez la porte en bois et entrez dans le salon-chambre: appréciez ici aussi une atmosphère d'élégance luxurieuse. Les rideaux et les tissus sont en parfaite harmonie avec les meubles de qualité.

 Met de Royal Blanc beleeft u de Tabbert-filosofie en het Tabbert-flair in pure form. De kostbare inrichting fascineert door de edele, glanzend gelakte uitvoering met een fijne patina. Dit beeld wordt afgerond door meesterlijk vervaardigde tafels en platen in een aantrekkelijk marmer-dekor met een fijne onyx-tint en een elegante schoorsteenkap. Prachtige velours-stoffen, exclusieve gordijnen en vele andere waardevolle details ronden deze unieke woonbelevens af. Wie dan de stevige, houten deur opzij schuift en de slaapsalon betreedt, geniet ook hier van een luxe, elegante sfeer en is omgeven door kostbare meubels, soepel geplooid gordijnen en harmonische afgestemde stoffen.

 Con le Royal Blanc vivrete in prima persona la filosofia ed il fascino Tabbert nella forma più pura. Il pregiato interno seduce con i mobili in legno lucido e vernice carteggiata con un nobile patina. L'immagine viene completata da tavoli magistralmente lavorati e rivestimenti in motivo a marmo in un delicato tono onice, nonché da un elegante rivestimento del camino. Pregiate stoffe in velluto, tende e tendine esclusive nonché altri preziosi dettagli completano questo caravan che offre esperienze abitative uniche. Chi scosta la solida porta di legno ed entra in camera da letto, godrà anche qui un'atmosfera di lussuosa eleganza. Sarà circondato da mobili pregiati, morbide tendine e stoffe in una bella armonia cromatica.

Royal Intarsie Baronesse Blanche



Royal Intarsie 660 SDL.



Baronesse Blanche 660 TD.

 Ein wichtiges Komfort-Merkmal ist allen Exklusiv-Modellen gemeinsam: tiefe, körpergerecht geformte Luxuspolster mit verstärktem Schaumstoffkern und gesteppter sowie wattierter Extra-Weich-Auflage begeistern durch hervorragenden Sitzkomfort. Die Wahl des Modells ist eine Frage Ihres persönlichen Stils. Ganz in weißem Schleiflack ist das Interieur der Baronesse Blanche gehalten. Tische und Abdeckungen in Marmor-Dekor mit feinem Onyx-Ton runden diese gediegene und freundliche Atmosphäre ab. Durch ihre einzigartige Ausstattung besticht die Royal Intarsie. Meisterhaft gearbeitete Möbel in heller Echtholz-Birke mit kunstvollen Intarsien prägen das luxuriöse Interieur des Wohnraumes. Durch eine Schiebetür getrennt ist der traumhaft schöne Schlafsalon, dessen Mobiliar in edel gerissenem Schleiflack gehalten ist. Ein Caravan für Kenner mit kultiviertem Geschmack.

 One important feature that all the exclusive models have in common is the deep, luxurious upholstery with a reinforced foam core and a quilted and padded extra-soft surface layer, ergonomically designed for outstanding seating comfort. Which model you choose is simply a question of your own personal style. The Baronesse Blanche interior is entirely in white lacquer finish. Marble-pattern tables and worktops in a discreet onyx shade round off the elegant and welcoming atmosphere. The unique fittings of the Royal Intarsie model are impressive. Beautifully crafted furniture in pale beechwood with skilful inlay work give the luxurious living room a special touch. A sliding door gives access to the enchantingly beautiful master bedroom with its exquisite craquelure-finish furniture. A caravan for connoisseurs of taste and culture.

 Une caractéristique importante commune à tous les modèles exclusifs: le confort des fauteuils de luxe, profonds, adaptés à la forme du corps, intérieur en mousse renforcée, recouverts de tissus extra souples, vous ravira. Le choix du modèle est une affaire de style personnel. L'intérieur de la Baronesse Blanche est entièrement en laqué blanc. Les tables et les abattements en décor marbre dans un ton onyx complètent cette atmosphère agréable et pure. La Royal Intarsie est aménagée dans un style exceptionnel. Les meubles de qualité de maître en bœuf véritable et avec des marqueteries dans un style recherché créent une ambiance de luxe. Le magnifique salon au mobilier en laqué blanc est séparé par une porte coulissante. Une caravane pour les connaisseurs.

Royal Intarsie 660 SDL.



 Een belangrijk kenmerk van comfort hebben alle Exklusief-modellen gemeen: diepe, ergonomisch gevormde kussens met versterkte schuimstoffkern en doorgestikte, gewatteerde, extra zachte deklaag, die verblijven door een uitstekend zitcomfort. De keuze van het model is een kwestie van persoonlijke smaak. Helemaal in witte, gepolijste lak is de inrichting van de Baronesse Blanche gehouden. Tafels en platen in marmer-dekor met een fijne onyx-tint ronden deze elegante, vriendelijke sfeer af. De Royal Intarsie bekoort door een unieke inrichting. Meisterlijk verwerkte meubels van echt berkehout met prachtige intarsien bepalen de luxe inrichting van de woonruimte. De fantastisch mooie slaapsalon is gescheiden door een schuifdeur en bevat meubels in prachtig gepolijste lak. Een caravan voor kenners met een gekultiveerde smaak.

 Un'importante caratteristica di comfort è comune a tutti i modelli esclusivi: divani di lusso, profondi e comodissimi con nucleo in espanso rinforzato e rivestimento extra-soffice imbottito che entusiasmano per la loro meravigliosa comodità. La scelta del modello è un questione di stile personale. L'interno di Baronesse Blanche è completamente in legno con verniciatura a carteggio un delicato tono onice completano l'atmosfera accurata e allegra. La Royal Intarsio seduce per il suo arredamento unico. Mobili lavorati magistralmente in betulla chiara con artistici intarsi caratterizzano il lussuoso interno del soggiorno. Separata da una porta scorrevole c'è la meravigliosa stanza da letto i cui mobili sono anche verniciati a carteggio. Un caravan per intenditori di gusto raffinato.



Baronesse Blanche 660 TD



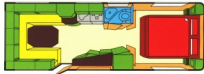
Baronesse 660 TD

TD



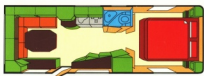
Royal 660 TDL

TDL



Royal 660 SDL

SDL



Royal 660 TDM

TDM



Technische Daten/Technical data/Données techniques/Technische gegevens/Dati tecnici	Baronesse 660 TD	Royal 660 TDL	Royal 660 SDL	Royal 660 TDM
Gesamtlänge/Total length/Longueur totale/Totale lengte/Lunghezza complessiva:	8,59 m	8,59 m	8,59 m	8,59 m
Aufbaulänge/Body length/Longueur caisse/Lengte opbouw/Lunghezza carrozzeria:	7,35/6,72* m	7,35/6,72* m	7,35/6,72* m	7,35/6,72* m
Aufbaubreite/total width/Largeur hors tout/Breedte opbouw/Larghezza carrozzeria:	2,50 m	2,50 m	2,50 m	2,50 m
Gesamthöhe/Total height/Hauteur totale/Totale hoogte/Altezza complessiva:	2,58 m	2,58 m	2,58 m	2,58 m
Maximale Stehhöhe/Max. headroom/Hauteur int./Maximale stahoogte/Altezza massima verticale:	1,90 m	1,90 m	1,90 m	1,90 m
Eigengewicht/Unloaded weight/Poids à vide/Gewicht/Peso a vuoto:	1490 kg	1500 kg	1515 kg	1510 kg
Zul. Gesamtgewicht/Permitted total weight/P.T.A./Toelaatbaar totaalgewicht/Peso totale ammesso:	1800 kg	1800 kg	1800 kg	1800 kg
Zuladungsmöglichkeit/Poss. loading weight/Charge utile/Laadvermogen:	310 kg	300 kg	285 kg	290 kg
Reifen-Größe/Tyres/Pneus/Bandenformaat/Grandezza pneumatici:	175/70 R 14	175/70 R 14	175/70 R 14	175/70 R 14

■ Randsitzgruppe/seating area/canapé en angle/
 ronde zitgroep/gruppo divano circolare

■ Salonsitzgruppe/salon-style seating/canapé de
 salon/salon-zitgroep/gruppo divano per salone

■ Doppelbett/double bed/lit deux personnes/
 tweepersoonsbed/letto matrimoniale

■ Einzelbett/single bed/lit une personne/
 eenpersoonsbed/letto singolo

■ Küche/kitchen/cuisine/keuken/cucina

■ Tisch, Ablage/tabelle, worktop/table, dépot/
 tafel, stielvlak/tavolo, ripiano

■ Stauraum/storage space/espace de rangement/
 bergamste/ripostiglio

■ Toilettenraum/toilette/cabine de toilette/
 toilettruimte/toilette

■ Caravanwand/caravan wall/paroi de caravane/
 caravanwand/parete caravan

■ Caravanboden/caravan floor/plancher de la
 caravane/caravanvloer/pavimento caravan

Hinweise/Notes/Remarques/Gegevens/Avvertenze:

Eigengewicht (in trockenem und vorserienmäßigem Zustand ohne Sonderausbauten): +/- 5% mögliche Abweichung. Unvermeidliche Änderungen bei Konstruktion, Form, Ausstattung sowie Abweichungen im Farbton bleiben vorbehalten. *Aufbaulänge ohne Flaschenkasten.
 Unloaded weight (dry, as standard, without special fittings) possible deviation +/- 5%. We reserve the right to make minor changes in design, shape and equipment and modifications in colour shade. Body length excluding gas bottle locker.

Poids à vide (à l'état standard et sec, sans aménagement spécial): écart possible +/- 5%. Sous réserve de modifications mineures dans la construction, la forme, l'équipement, les couleurs. Longueur caisse sans caissette à bouteilles.

Gewicht (in droge toestand, standaardtoerusting zonder extra's): +/- 5% mogelijke afwijking. Offerte veranderingen in constructie, vorm en inrichting, afsonderde kleurafwijkingen voorbehouden. *Lengte opbouw zonder flesenkast.

Peso a vuoto (a secco e con equipaggiamento di serie senza costruzioni speciali): +/- 5% di differenza possibile. Ci si riservano modifiche minime nella costruzione, forma, dotazione nonché differenze nel tono di colore. *Lunghezza carrozzeria senza cassetta delle bombole.

Kassetten-Toilette Sonderausstattung.

Ihr Fachhändler/Your authorised dealer/Votre concessionnaire/
 Uw dealer/Il Vostro rivenditore specializzato